Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Fontenais I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	28.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA56		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	76

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206190	POUILLY Christophe	
Official scorer Marqueur	210170	DESBOEUFS Christine	
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Arbitre Nr.2 sort sur blessure à 32:15

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
95	A	CHOFFAT Gautier				214091
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	X	X	X	98288
	G					
13		POUILLY Arthur				204007
28		CRAMATTE Noé				204292
6		FILIPETTO Louis				205210
86		THEUBET Lionel				201636
16		PIQUEREZ Sébastien				96026
10		ROUECHE Terry				205002
22		BAPST Loïc				201638
19		POUILLY Pierric				209376
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
8		BANGERTER Jean				111102
89		MAILLARD Tanguy				202637

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: COURBAT Olivier — Signature — 95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:31	10	13	1				
11:28	28	16	2				
17:00	28		3				
31:16	6	22	4				
34:53	19	86	5				
40:07	10	95	6				
58:08	13	53	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:31	28	2	03:31	B2
18:44	86	2	18:48	G1
25:34	8	2	26:06	E
32:15	19	2	32:54	B1
32:15	8	2	34:15	H
44:05	28	2	46:05	V1
59:12	6	2	60:00	A
TOTAL			14 min	

2 Fontenais I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ERARD Julien				212479
10	A	HIRTZLIN Geoffrey				207205
20	G	PETIGNAT Julien	X	X	X	5013
	G					
18		CATTIN Nicolas				4029
23		MANCINI Aurélien				97199
9		TAILLARD Cyril				212480
87		BURRI Julien				98210
15		LIECHTI Yann				209234
94		BRAICHET Gilles				204006
11		BOILLAT Jérôme				203180
22		KUNZ Arnaud				202348

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZÜRCHER Fabio — Signature — 96200

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:48	22	9	1				
19:57	22	87	2				
26:06	94	22	3				
32:54	94	22	4				
40:41	91		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:13	18	2	07:31	B1
44:23	87	2	46:23	G1
TOTAL			4 min	